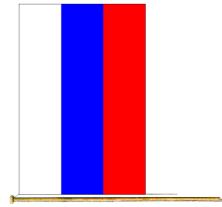


## Совместные проекты

- Организация и эксплуатация центра професионального образования в Костроме.
- Кооперация в сфере повышения квалификации учителей в Белгородской области, а в перспективе - в сфере дефектологии в г. Иркутске.
- Совместное создание учебных материалов для билингвальных школ.
- Многолетняя работа учителей и методистов из земли Северный Рейн-Вестфалия в Москве, Санкт-Петербурге, Саратове, Омске и Нижнем Новгороде.
- Работа российских учителей-ассистентов по русскому языку в школах Северного Рейна-Вестфалии.
- Совместное участие школ-партнёров в олимпиадах и конкурсах.
- Развитие школьных контактов по электронной почте (e-mail).
- Осуществление различных проектов в области школьного образования в рамках „Российско-германских культурных встреч“, например:
  - „Россия – впечатления об одной большой стране“
  - Германо-российский театральный проект: „Сказочно“
  - „От железного занавеса - К открытой двери.“
  - „Отец Рейн и малушка Волга“
  - „Молодёжь Востока и Запада встречаются с Иммануилом Кантом“
  - „Литературные прогулки по Санкт-Петербургу“
- Организация и эксплуатация центра професионального образования в Костроме.

## Полезные адреса

- Министерство по делам школ, молодёжи и детства  
Ministerium für Schule, Jugend und Kinder  
Frau RD Henny Rönnepeter  
Völklinger Str. 49, 40221 Düsseldorf  
Tel.: 0211/896-3681; Fax: 0211/896-3673  
E-Mail: [henny.roennepeter@msjk.nrw.de](mailto:henny.roennepeter@msjk.nrw.de)  
Internet: [www.bildungssportal.nrw.de](http://www.bildungssportal.nrw.de)



## Русский язык в земле Северный Рейн- Вестфалия

преподавание – контакты – проекты



- Окружное управление Дюссельдорф  
Bezirksgovernment Düsseldorf  
Herr LRSD Dr. Martin Schneider  
Fischerstr. 10, 40474 Düsseldorf  
Tel.: 0211/475-5306; Fax: 0211/475-5982  
E-Mail: [martin.schneider@brd.nrw.de](mailto:martin.schneider@brd.nrw.de)
- Окружное управление Мюнстер  
Bezirksgovernment Münster  
Herr LRSD Dr. Helmut Rückert  
Domplatz 1-3, 48128 Münster  
Tel.: 0251/411-4128; Fax: 0251/411-4000
- Земельный институт по делам школ  
Landesinstitut für Schule  
Herr LRSD Dr. Thüermann  
Paradieser Weg 64, 59494 Soest  
Tel.: 02921/683256; Fax: 02921/6833226  
E-Mail: [eike.thuermann@mail.lsw.nrw.de](mailto:eike.thuermann@mail.lsw.nrw.de)  
Internet: [www.learn-line.nrw.de](http://www.learn-line.nrw.de)
- Земельный институт иностранных языков  
Landesspracheninstitut NRW – Russicum  
Herr LRD Dr. Jörg Pleines  
Postfach 10 15 65; 44715 Bochum  
Tel.: 0234/6874-0; Fax: 0234/6874-190  
E-Mail: [russicum@jlsi-nrw.de](mailto:russicum@jlsi-nrw.de)  
Internet: [www.jsi-nrw.de](http://www.jsi-nrw.de)
- Ассоциация преподавателей русского языка  
Russischlehrerverband NRW  
Herr Klaus Dropmann  
Kurköhner Weg 4, 34431 Marsberg  
Tel.: 02992/4227; Fax: 02992/908094  
E-Mail: [klaus.dropmann@t-online.de](mailto:klaus.dropmann@t-online.de)  
Internet: [www.russischlehrer-nrw.de](http://www.russischlehrer-nrw.de)

- Министерство по делам школ, молодёжи и детства  
земли Северный Рейн-Вестфалия  
Ministerium für Schule, Jugend und Kinder  
des Landes Nordrhein-Westfalen

# Преподавание русского языка в земле Северный Рейн-Вестфалия

## Земля Северный Рейн-Вестфалия и Российская Федерация

В гимназиях и интегрированных школах нашей земли русский язык предлагаются в качестве 3-его или 4-ого языка (с 9 или 11 класса) и может быть выбран учащимися в качестве одного из предметов для сдачи экзаменов на аттестат зрелости. Кроме того существуют различные формы преподавания русского языка в кружках и факультативах. – Уже в 1 классе русский язык преподаётся во многих Вальдорфских школах.

Следует также упомянуть курсы русского языка в профессиональных колледжах и в государственных или частных учреждениях повышения квалификации.

- договора и встречи между министерствами  
Москва, Кёльн-Волгоград, Мюнстер-Рязань, Эссен-Нижний-Новгород, Дортмунд-Ростов)
- кооперация общеобразовательных школ и Вузов
- контакты между учреждениями и организациями, занимающимися вопросами культуры, науки, спорта, гуманитарной помощи
- экономическая кооперация в среднем и крупном бизнесе
- возрастающее количество неформальных и личных контактов на фоне увеличения числа русскоязычных переселенцев из России

## Школы партнёры

Длительное общение, в том числе и личные контакты, способствует росту взаимопонимания. Именно поэтому СР-В совместно с РФ много лет проводят обмены делегациями школьников. Наряду с языковыми аспектами большое внимание уделяется различным совместным проектам.

На сегодняшний день существует более 100 обменов, охватывающих все формы общеобразовательных учреждений:

### В земле Северный Рейн-Вестфалия

Общеобразовательные и профессиональные школы в 60 городах и сельской местности (часто в рамках программ городов-побратимов).

### в Российской Федерации

Школы в Волгограде, Екатеринбурге, Иванове, Калининграде, Красноярске, Курске, Луге, Москве, Нижнем Новгороде, Новгороде, Пскове, Ростове, Рязани, Санкт-Петербурге, Смоленске, Сыктывкаре, Твери, Томске, Троицке, Химках, Челябинске, Электростали, Ярославле.



- возможность разнообразного общения с русскоязычными партнерами
- расширение „языковой биографии“ учащихся за счёт славянского компонента, что повышает их шансы на рынке труда